

TABLE DES MATIÈRES



PRÉAMBULE

- La rédaction du *Routard* 6
- Introduction 13
- Nos coups de cœur 14
- Lu sur routard.com 27
- Itinéraires conseillés 28
- Les questions qu'on se pose avant le départ 33

COMMENT ALLER AU DANEMARK ET EN SUÈDE ? 36

- En avion36
- Les organismes de voyages38
- En train.....42
- En voiture.....43
- En bus.....43
- En bateau44

LE DANEMARK

DANEMARK UTILE 46

- ABC du Danemark46
- Avant le départ46
- Argent, banques, change.....48
- Achats et magasins50
- Budget50
- Climat.....51
- Enfants51
- Fêtes et jours fériés.....53
- Hébergement.....53
- Langue.....55
- Livres de route58
- Musées.....59
- Poste.....59
- Santé.....59
- Sites internet59
- Téléphone et télécommunications.....60
- Transports.....61

COPENHAGUE ET LA CAMPAGNE ENVIRONNANTE 66

- Copenhague (*København*)..... 66

LA SEALAND 117

Au nord de Copenhague 117

- Helsingør..... 119
- Fredensborg 124
- Tisvildeleje..... 126
- Hillerød 126
- Roskilde 129

La Sealand du Sud et les îles méridionales 137

- Køge..... 137
- L'île de Møn 141
- L'île de Falster 148
- L'île de Bornholm 150

LES ÎLES FIONIENNES 156

- L'île d'Ærø 156

Fyn 162

- Le château d'Egeskov 162
- Odense 163
- Nyborg..... 175

LE JUTLAND 178

- Kolding 178
- Ribe 182
- Les îles de la mer des Wadden 187
- Billund et Legoland 190
- Horsens 195
- Silkeborg et la région des lacs..... 198
- Århus 202

Le Djursland 216

- La région de Mols 216
- Ebeltoft..... 217
- Grenå..... 220
- Randers..... 223
- Le fjord de Mariager..... 226
- Le parc national de Rebild 229
- Aalborg 229
- Sur la route du Sud 238

Le Vendsyssel	238
• Sur la route de Frederikshavn.....	238
• Sæby.....	239
• Frederikshavn.....	240
• Skagen.....	244
• La côte ouest du Vendsyssel.....	247

DANEMARK : HOMMES, CULTURE, ENVIRONNEMENT..... **250**

• Ambre.....	250	• Géographie.....	257
• Boissons.....	250	• Histoire.....	258
• Bonheur.....	251	• Médias.....	262
• Cuisine.....	251	• Personnages.....	263
• Curieux, non ?.....	253	• Politique.....	266
• Design.....	254	• Population.....	267
• Économie et société.....	255	• Sites inscrits au Patrimoine mondial de l'Unesco.....	267
• Environnement.....	256		

LA SUÈDE

SUÈDE UTILE..... **268**

• ABC de la Suède.....	268	• Livres de route.....	280
• Avant le départ.....	268	• Magasins.....	282
• Banques, change.....	269	• Musées.....	283
• Budget.....	270	• Poste.....	283
• Climat.....	271	• Saison touristique.....	283
• Dangers et enquinements.....	271	• Santé.....	284
• Enfants.....	273	• Sites internet.....	286
• Fêtes et jours fériés.....	273	• Téléphone et télécommunications.....	286
• Hébergement.....	274	• Transports.....	287
• Langue.....	276		

LE SUD-OUEST ET LA CÔTE JUSQU'À STRÖMSTAD..... **292**

Le sud-ouest de la Scanie..... **293**

• Malmö.....	293	• Helsingborg.....	318
• Lund.....	307	• De Helsingborg à Varberg.....	324
• Landskrona.....	315		

Le Halland et Göteborg..... **325**

• Varberg.....	325	• Göteborg.....	330
• De Varberg à Göteborg.....	329		

La côte du Bohuslän..... **347**

• Kungälv.....	348	• Lysekil.....	352
• Marstrand.....	348	• La route côtière.....	353
• Vers le nord.....	349	• Strömstad.....	355
• Fiskebäckskil.....	351		

L'EST DE LA SCANIE..... **357**

Le sud-est de la Scanie..... **358**

• Falsterbo et Skanör.....	358	• Simrishamn.....	367
• Ystad.....	358	• Kåseberga.....	367
• La route côtière jusqu'à			

L'Österlen	368
• Simrishamn.....	369
• Kristianstad.....	372

LA CÔTE SUD-EST ET LA SUÈDE CENTRALE..... 376

La côte du Blekinge län	376
• Karlskrona.....	377
La côte du Kalmar län	382
• Kalmar.....	382
• L'île d'Öland.....	388
• L'île de Gotland.....	397

La Suède centrale..... 406

De Växjö à Jönköping : la route des verreries	407
• Växjö.....	407
• Jönköping.....	409
De Jönköping à Kolmården	412
• Gränna.....	412
• Vadstena.....	415
• Linköping.....	419
• Kolmården.....	421
De Västerås à Lidköping par la Suède centrale	422
• Västerås.....	422
• Örebro.....	424
• Karlstad.....	426
• Lidköping.....	428

STOCKHOLM ET SES ENVIRONS..... 430

• Stockholm.....	430
• L'archipel de Stockholm.....	481
• Vaxholm.....	482
• Mariefred.....	484
• Sigtuna.....	485
• Uppsala.....	487

VERS LE NORD..... 497

• Le lac Siljan.....	497
• En remontant vers le nord.....	504
• Gävle.....	505
• Sundsvall.....	508
• Östersund.....	511
• Umeå.....	516
• Luleå.....	520
• Arvidsjaur.....	525
• Arjeplog.....	529
• Jokkmokk.....	532
• Gällivare.....	536
• Jukkasjärvi.....	539
• Kiruna.....	542
• Le massif du Kebnekaise.....	547
• Abisko National Park.....	547
• La piste Royale (Kungsleden).....	551

SUÈDE : HOMMES, CULTURE, ENVIRONNEMENT

..... 554

• Aurores boréales.....	554
• Boissons.....	554
• Cuisine.....	556
• Curieux, non ?.....	558
• Design.....	559
• Économie et société.....	560
• Environnement.....	562
• Faune.....	563
• Géographie.....	564
• Histoire.....	564
• Médias.....	568
• Musique populaire.....	569
• Personnages.....	570
• Population.....	574
• Prostitution.....	576
• Sites inscrits au Patrimoine mondial de l'Unesco.....	576

Index général..... 594

Liste des cartes et plans..... 602